

**Finland-Kotka: Personnel and payroll services**  
**OJ S 208/2018 27/10/2018**  
**Contract notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Hankinta Taitoa  
National registration number: 2360731-5  
Postal address: Tornatorintie 3  
Town: Kotka  
NUTS code: FI1C4 Kymenlaakso  
Postal code: 48100  
Country: Finland  
E-mail: [hankinnat@taitoa.fi](mailto:hankinnat@taitoa.fi)  
Telephone: +358 206105080  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.taitoa.fi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Etelä-Karjalan sosiaali- ja terveystieteiden keskus (Eksote)  
National registration number: 0725937-3  
Town: Lappeenranta  
NUTS code: FI1C5 Etelä-Karjala  
Country: Finland  
E-mail: [hankinnat@taitoa.fi](mailto:hankinnat@taitoa.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.eksote.fi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Kouvola kaupunki  
National registration number: 0161075-9  
Town: Kouvola  
NUTS code: FI1C4 Kymenlaakso  
Country: Finland  
E-mail: [hankinnat@taitoa.fi](mailto:hankinnat@taitoa.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.kouvola.fi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Kotkan kaupunki  
National registration number: 0160225-7  
Town: Kotka  
NUTS code: FI1C4 Kymenlaakso  
Country: Finland  
E-mail: [hankinnat@taitoa.fi](mailto:hankinnat@taitoa.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.kotka.fi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Pyhtään kunta

National registration number: 0162798-0

Town: Pyhtää

NUTS code: FI1C4 Kymenlaakso

Country: Finland

E-mail: [hankinnat@taitoa.fi](mailto:hankinnat@taitoa.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.pyhtaa.fi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Virolahden kunta

National registration number: 0207033-6

Town: Virolahti

NUTS code: FI1C4 Kymenlaakso

Country: Finland

E-mail: [hankinnat@taitoa.fi](mailto:hankinnat@taitoa.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.virolahti.fi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Miehikkälän kunta

National registration number: 0162675-0

Town: Miehikkälä

NUTS code: FI1C4 Kymenlaakso

Country: Finland

E-mail: [hankinnat@taitoa.fi](mailto:hankinnat@taitoa.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.miehikkala.fi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Haminan kaupunki

National registration number: 0242496-6

Town: Hamina

NUTS code: FI1C4 Kymenlaakso

Country: Finland

E-mail: [hankinnat@taitoa.fi](mailto:hankinnat@taitoa.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.hamina.fi>

**I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/taitoa>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tarjouspalvelu.fi/taitoa?id=203880&tpk=ff806d3e-7502-4652-9507-98e0be8f1b42>

#### **I.4. Type of the contracting authority**

Other type: kuntien ja kuntayhtymien omistama yhtiö

#### **I.5. Main activity**

Economic and financial affairs

## **Section II: Object**

---

### **II.1. Scope of the procurement**

#### **II.1.1. Title**

Henkilökohtaisten avustajien palkkahallinnon järjestäminen Kaakkois-Suomen alueella

#### **II.1.2. Main CPV code**

79631000 Personnel and payroll services

#### **II.1.3. Type of contract**

Services

#### **II.1.4. Short description**

Hankinta koskee henkilökohtaisten avustajien palkanlaskenta- ym. tiliointipalveluita, jotka kunnat ovat velvollisia korvaamaan työnantajana toimiville vammaisille vammaispalvelulain (1987/380) perusteella. Hankittava palvelu on kuvattu tarjouspyyntöasiakirjoissa. Sopimus on voimassa 1.1.2019 alkaen kuuden (6) kuukauden irtisanomisajalla.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1C Etelä-Suomi

Main site or place of performance: Kymenlaakso ja Etelä-Karjala

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Hankinta Taitoa pyytää tarjoustaan henkilökohtaisten avustajien palkanlaskenta- ym. tiliointipalveluista, jotka kunnat ovat velvollisia korvaamaan työnantajana toimiville vammaisille vammaispalvelulain (1987/380) perusteella. Jos työnantajana toimiva vammaisen henkilö ei suoriudu työntekijänä olevan avustajan palkkahallinnosta sekä muista avustamiseen liittyvistä tehtävistä, korvaa kunta kustannukset, jotka hoidetaan tiliointipalvelujen kautta. Työnantajien määrä vuonna 2017 oli 745.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2019

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Description**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

**IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement  
Framework agreement with a single operator

**IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**IV.2. Administrative information**

**IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 26/11/2018 Local time: 12:00

**IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Finnish

**IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 4 (from the date stated for receipt of tender)

**IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 26/11/2018 Local time: 13:00

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: 00520

Country: Finland

E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Telephone: +358 295643300

Fax: +358 295643314

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

26/10/2018